

	SERIE DAL TITOLO PROVVISORIO “FBI: International Third Series”	SERIES TENTATIVELY ENTITLED “FBI: International Third Series”
	Il presente contratto di lavoro a tempo determinato (il “ Contratto ”) viene sottoscritto in relazione alla serie dal titolo provvisorio “FBI: International Third Series” (la “ Produzione ”) fra le parti e ai termini e condizioni appresso indicati.	This Employment Agreement for Fixed Term (the “ Agreement ”) is executed in connection with the series tentatively entitled “FBI: International Third Series” (the “ Program ”) between the parties and at the terms and conditions set forth below.
1	PARTI	PARTIES
	360 Degrees Film Srl con sede legale in Venezia, Giudecca 710/C, P.IVA. 04076460270 (il “ Produttore ”)	360 Degrees Film Srl with legal office in Venezia, Giudecca 710/C, VAT no. 04076460270 (the “ Producer ”)
	NOME E COGNOME: _____ Luogo e Data di Nascita: _____ Residenza: _____ _____ Nazionalità: _____ Inps (Ex ENPALS): _____ Cod. Fiscale: _____ Domicilio (se diverso dalla residenza): _____ _____ Telefono: _____ E-Mail: _____ (il “ Generico ”)	NAME: _____ Date and Place of Birth: _____ Place of Residence: _____ _____ Nationality: _____ INPS (ex ENPALS): _____ Tax code: _____ Domicile (if different from residence): _____ _____ Telephone no: _____ E-Mail: _____ (the “ Extra ”)
2.	MANSIONI	SERVICES
2.a.	Il Produttore con il Contratto assume il Generico alle proprie dipendenze a tempo determinato, per il Periodo Impegno, con le mansioni di GENERICO . Il Generico si impegna ad eseguire scrupolosamente le disposizioni diramate dal Produttore mediante l’ordine del giorno o con altri mezzi, recandosi nei luoghi indicati ed osservando con la massima esattezza gli orari stabiliti. Il Produttore fornirà al Generico il vestiario necessario, ad insindacabile giudizio della produzione, per l’effettuazione delle scene, che il Generico dovrà restituire al Produttore perfettamente integro immediatamente dopo l’uso. Il Produttore non sarà ritenuto responsabile per alcuna perdita e/o danno a beni di proprietà del Generico. Il Generico sarà responsabile per qualsiasi perdita e/o danno dallo stesso causati a beni di proprietà del Produttore.	Producer hereby engages the Extra on a temporary basis, for the Engagement Period, as EXTRA . Extra shall comply with all rules and regulations as well with the instructions given by the Producer through the call sheet or otherwise. Extra shall comply with the daily shooting schedule as punctually as possible and promptly arriving at the indicated filming location. Producer shall provide Extra with the costumes needed that Extra shall return to Producer in perfect condition immediately after use. Producer will not be held responsible for any loss and/or damage to Extra’s personal property. Extra shall be liable for any loss and/or damage Extra has caused to Producer’s property.
2.b.	Si applica il vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro in vigore per i generici dipendenti da imprese di produzione cineaudiovisiva (il “ CCNL ”) e ciò anche con riferimento ai provvedimenti disciplinari di cui agli art. 26 e ss. CCNL. Il Generico consegna al Produttore, contestualmente alla sottoscrizione del Contratto, copia del documento identità, codice fiscale; certificato pensione INPS/ENPALS e del modello CUD relativo alle prestazioni precedenti l’anno in corso.	The Collective Bargaining Agreement for extras engaged by production companies (“ CCNL ”) shall apply, also with respect to the disciplinary measures set forth by art. 26 and following CCNL. Extra hereby delivers to Producer copy of Extra’s ID, tax code, INPS/ENPALS pension certificate; and CUD form regarding the services rendered in the previous year.
2.c	Il Generico dichiara di essere a conoscenza che il Produttore ha (i) una policy estremamente severa che vieta l’uso di alcolici e l’uso di sostanze stupefacenti nel luogo di lavoro e si impegna a rispettare tali divieti; e (ii) una policy estremamente severa che vieta molestie e bullismo che il Generico si è impegnato a rispettare. Ogni inosservanza da parte sua darà senz’altro diritto al Produttore, senza bisogno di alcuna disdetta o preavviso, a risolvere con effetto immediato il presente accordo, salvi i maggiori danni.	Extra acknowledges that Producer has (i) a strict policy prohibiting the use of alcohol or controlled substances at the workplace and hereby undertakes to comply with such prohibitions; and (ii) a strict anti-bullying and anti-harassment Policy with which Extra has undertaken to comply. If Extra does not comply with such undertakings, Producer shall have the right to immediately terminate the Agreement, without prejudice of further damages.
3.	PERIODO IMPEGNO: dal _____ al _____. Il Produttore ha facoltà di prorogare il Periodo Impegno, agli stessi termini e condizioni di cui al presente accordo, con il preavviso da darsi come indicato nel CCNL.	ENGAGEMENT PERIOD: from _____ to _____. Producer has the right to extend the Engagement Period for an additional period, at the same terms and conditions provided hereunder, by advance notice to be given as per the CCNL.
4.	CORRISPETTIVO	FEE
4.a.	A titolo di corrispettivo per le prestazioni, la cessione diritti e tutto quanto previsto nel presente Contratto il Produttore verserà al	As a global and all-inclusive consideration for the services, the rights and all provided hereunder, Extra shall be entitled to the all-inclusive

	<p>Generico il compenso giornaliero lordo pari a € _____ comprensivo di T.F.R. e maggiorazioni per le ore di straordinario (il "Corrispettivo"). Il Corrispettivo deve ritenersi al lordo delle ritenute previdenziali e assicurative e quindi su di esse saranno applicate, ove dovute, le ritenute fiscali e previdenziali come per legge.</p>	<p>daily gross fee equal to € _____ including retirement bonus and overtime (the "Fee"). The Fee includes social charges (if any) and withholding as per the applicable law shall apply.</p>
4.b.	<p>Il Corrispettivo sarà versato dal Produttore la settimana successiva a quella in cui saranno completate le prestazioni rese dal Generico. Il pagamento sarà effettuato nel rispetto della normativa in materia di tracciabilità dei flussi finanziari e pertanto mediante bonifico bancario o postale ovvero gli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento.</p>	<p>The Fee shall be paid on the week following those in which Extra's services are fully rendered. Payment shall be made in compliance with the applicable traceability regulation and therefore by bank wire or postal transfer or other suitable tools to allow full tracking of payment transactions.</p>
4.c.	<p>Il Generico dichiara, riconosce e garantisce espressamente che (i) il Corrispettivo è onnicomprensivo ed è stato concordato tenendo conto di tutti i proventi, nessuno escluso, della Produzione in tutto il mondo, senza limiti di tempo e per un numero illimitato di passaggi, repliche ed utilizzazioni, con ogni e qualsiasi mezzo e/o supporto e/o procedimento, già inventato o ancora da inventare; (ii) il Corrispettivo costituisce l'integrale, adeguata e proporzionata remunerazione per tutto quanto previsto nel presente Contratto e/o in relazione alla Produzione, anche in considerazione del carattere meramente accessorio delle prestazioni nella Produzione ed anche ai fini degli art. 107, 110 quater e 110 quinquies della Legge 633/1941; e (iii), di essere pienamente soddisfatto con l'incasso del Corrispettivo e di non avere nulla d'altro a pretendere dal Produttore e dai suoi aventi causa per alcun titolo o ragione in dipendenza del Contratto e/o relativamente alla Produzione, rinunciando sin d'ora a qualsiasi azione al riguardo. Per chiarezza, le Parti si danno reciprocamente atto che, atteso il carattere meramente accessorio della prestazione, non trovano applicazione gli art. 107, 110 quater e 110 quinquies della Legge 633/1941, rinunciando sin d'ora il Generico a qualsiasi azione al riguardo. Il Generico riconosce che il Corrispettivo ricevuto è comprensivo di equa remunerazione ai fini di qualsiasi diritto di noleggio o prestito eventualmente ad esso spettante.</p>	<p>Extra expressly acknowledges that (i) the Fee is an all-inclusive lump sum and has been agreed considering all proceeds, none excluded, arising from the exploitation of the Program world-wide, in perpetuity, for unlimited runs and exploitations by any means and/or device and/or process invented or to be invented; (ii) the Fee is the entire, adequate and proportionate remuneration for all provided hereunder and/or in connection with the Program, considering that Extra contribution to the Program is merely ancillary and also for the purposes of art. 107, 110 quarter and 110 quinquies Law 633/1941; and (iii) to be completely satisfied with the payment of the Fee and to have nothing further to claim, waiving all relevant actions and/or claims, for any reason whatsoever from the Producer and/or its assignees in connection with this Agreement and/or the Program. For the avoidance of doubt, the Parties hereby acknowledge that art. 107, 110 quarter and 110 quinquies Law 633/1941 do not apply being the Extra's contribution to the Program merely ancillary, and Extra hereby waives any related action and/or claim. Extra acknowledges that the Fee received is inclusive of equitable remuneration for the purposes of any rental or lending rights vested in the Extra.</p>
4.d.	<p>Gli obblighi del Produttore sono subordinati al ricevimento da parte del Produttore di tutta la documentazione relativa al pagamento e all'idoneità al lavoro da parte dell'Artista.</p>	<p>Producer's obligations are contingent on Producer's receipt of all payment and work-eligibility documentation from Extra.</p>
5	ASSICURAZIONE	INSURANCE
5.a.	<p>Il Produttore provvederà ad assicurare il Generico contro gli infortuni che lo stesso dovesse subire nel corso delle sue prestazioni professionali durante il Periodo Impegno, con polizza di Assicurazione stipulata – come da consuetudine nell'industria audiovisiva italiana che l'Artista dichiara di conoscere e accettare - per i seguenti massimali: a) Euro 200.000,00 in caso di morte; b) Euro 200.000,00 in caso di invalidità permanente con franchigia fissa del 5%; c) In caso di inabilità temporanea: Euro 100,00 giornalieri con franchigia di 10 giorni sull'eccesso dei primi Euro 52,00 e per un periodo massimo di 180 giorni; e d) Euro 5.000 per rimborso spese mediche e di cura derivanti da infortunio, con franchigia fissa di Euro 150,00 per sinistro.</p>	<p>Personal injury risks Extra may be exposed to, during the performances of Extra's services, will be covered by means of an insurance policy (upon customary terms in the Italian audiovisual industry and known and accepted by Extra) with the following maximum amounts insured: a) Euros 200.000,00 in case of death; b) Euros 200.000,00 in case of permanent disability, with a fixed 5% deductible; c) In case of temporary disability: Euros 100,00 per day with a 10 day fixed franchise on the excess of the first Euros 52,00 and for a maximum period of 180 days. d) Euros 5.000,00 as refund of treatment expenses following an injury with Euros 150,00 deductible per claim.</p>
5.b.	<p>Il Generico riconosce espressamente che con la stipula di tale assicurazione il Produttore (e/o i suoi aventi causa) è e sarà integralmente esonerato da qualsiasi obbligo di pagamento di somme, a qualsiasi titolo richieste, dal momento dell'infortunio fino al giorno della guarigione, in cui il Generico potrà riprendere il lavoro, e che per tale periodo null'altro potrà dal Generico o dai suoi aventi causa essere preteso, oltre alla somma che sarà liquidata dalla compagnia assicuratrice per morte, invalidità permanente, inabilità temporanea, spese mediche e di cura, degenze in ospedali o cliniche. Se, per qualsivoglia ragione, il Produttore dovesse corrispondere in via anticipata una somma a</p>	<p>Extra acknowledges and agrees that with the above insurance policy Producer (and/or its assignees) is and will remain totally released from any obligation to pay any amount, from the moment of the accident until the date of Extra recovery when Extra will be able to resume the work, and that during that period Extra or Extra's successors may claim no other amount than the one that will be settled by the insurers on death, permanent disability, temporary disability, medical and treatment expenses, hospitalization. If, for whatever reason, Producer happens to advance any amount for that purpose, Producer is hereby authorized by Extra to seek refund thereof from the insurer.</p>

	tale titolo, il Produttore è fin d'ora autorizzato dal Generico a chiederne il rimborso in via di rivalsa alla compagnia assicuratrice.	
6.	MISURE DI SICUREZZA	HEALTH & SAFETY
6.a.	<p>Sicurezza sul Lavoro: Ai sensi e per gli effetti del D.lgs. 81/08, e successive integrazioni e modificazioni, e più in generale della normativa applicabile, (complessivamente, il “Decreto Sicurezza”) il Generico conferma espressamente di essere stato debitamente informato dal Produttore – mediante consegna del materiale di informazione e formazione – sui rischi per la sicurezza e la salute durante il lavoro e delle misure di prevenzione e protezione conseguentemente adottate. In particolare, il Generico conferma: (a) di aver ricevuto tutte le informazioni sui rischi presenti sul luogo di svolgimento del lavoro, inerenti alla salute e alla sicurezza personale, sulle procedure di sicurezza, di gestione delle emergenze e la sintesi delle principali norme del Decreto Sicurezza; (b) di essere stato informato sul nominativo del Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione del Produttore e degli addetti alla sicurezza sul set di ripresa; (c) di essere al corrente che per ogni ulteriore chiarimento è disponibile, nell’ufficio di produzione, un fascicolo contenente la normativa in questione e l’indicazione dettagliata di tutti i rischi presenti sul set. Il Generico si obbliga a: (i) osservare le norme di sicurezza previste dalla legge e quelle impartite dal Produttore; (ii) utilizzare correttamente i dispositivi di protezione individuale; (iii) utilizzare correttamente i dispositivi di sicurezza e di segnalazione a sua disposizione; e (iv) segnalare al Produttore eventuali anomalie riscontrate nel funzionamento dei dispositivi di sicurezza e di protezione.</p>	<p>Health and Safety: Pursuant to Legislative Decree no. 81/08 as amended and supplemented and any other applicable regulation (collectively, “Safety Decree”), Extra expressly confirms to have been properly informed by Producer that has delivered to Extra the relevant information and educational materials about the risks for Extra’s safety and security during work and the protection and prevention measures that have been adopted. In particular, Extra represents and acknowledge that (a) Extra has received all information about the hazards existing in the workplace, about personal health and safety, safety procedures, emergency handling and a summary of the Safety Decree: (b) Extra has been informed of the name of the Protection and Prevention Manager and of the safety supervisors on the set; (c) Extra is aware that there is a pamphlet describing the provisions in force and detailed indications of all the hazards existing on the set of the Program available in the production office. Extra shall pay attention to Extra’s health and safety at work as well as to the safety of the other people that will be present at the place of work and that could suffer the consequences of act or omission. In particular, Extra undertakes to (i) follow the safety rules provided by the applicable regulation; (ii) properly use the available security measures; (iii) properly use the safety and information equipment at Extra’s disposal; and (iv) inform Producer of any abnormality in the equipment.</p>
7	DIRITTI	RIGHTS
7.a.	<p>Il Generico con la sottoscrizione del Contratto autorizza irrevocabilmente il Produttore e i suoi aventi causa a filmare, fissare e registrare la Sua immagine e la Sua voce (le “Fissazioni”), nonché ad inserire e/o altrimenti utilizzare (o non utilizzare) dette Fissazioni, in tutto o in parte, nella Produzione e/o in qualsiasi materiale ad esso relativo, in tutti i media conosciuti o di futura invenzione, nel mondo intero, in perpetuo. Il Produttore avrà la facoltà di far doppiare la Sua voce in tutte le versioni della Produzione e/o in qualsiasi lingua, inclusa la lingua italiana. Il Generico cede irrevocabilmente al Produttore, in via esclusiva, senza restrizioni di luogo, in perpetuo (o per il massimo periodo di protezione legale), tutti i diritti già noti o di futura previsione (inclusi tutti i diritti relativi al copyright, al marchio, ai diritti degli artisti interpreti esecutori, e tutti i diritti di noleggio/prestito/fissazione/ riproduzione) relativi alle Fissazioni e alla Produzione e tutti gli elementi degli stessi e accetta che il filmato/nastro delle immagini e/o il suono possano essere tagliati, modificati, alterati e/o cancellati in tutto o in parte ai fini della produzione e dello sfruttamento del Programma o di qualsiasi materiale pubblicitario ad esso relativo, per tutti i media e modelli di distribuzione già noti o di futura scoperta. Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, il Generico con la sottoscrizione del Contratto rinuncia ai cosiddetti “diritti morali” o “droit moral” o similari. Qualora non sia possibile per legge rinunciare a, o cedere, tali diritti, il Generico si impegna irrevocabilmente a non esercitare o azionare tali diritti con modalità che possano pregiudicare, impedire o fermare l’utilizzazione e lo sfruttamento commerciale delle Fissazioni e/o della Produzione, incluso con azioni o misure cautelari aventi dette finalità.</p>	<p>Extra hereby irrevocably authorizes Producer and its assignees to film, fix and record Extra’s image and voice (the “Recordings”) and to use (or not use) the Recordings in whole or in part in and/or in connection with the Program and any related material, in all media now known or hereafter devised, throughout the universe in perpetuity. Extra agrees that Extra’s voice may be dubbed into any language including Italian, at Producer’s discretion. Extra hereby irrevocably grants, transfers and assigns to Producer, exclusively, throughout the universe, in perpetuity (or for the maximum legal term of protection), all rights now known or hereafter devised (including under copyright, trademark, performers’ rights, and all rental/lending/fixation/reproduction rights) in and to the Recordings and the Program and all parts thereof and agrees that the film/tape of pictures and/or sound may be cut, modified, added to and/or deleted in whole or in part for the purposes of producing and exploiting the Program or any publicity material associated with the Program, in all media and distribution modes whether currently known or hereafter devised. Extra hereby irrevocably waives all so-called “moral rights” or “droit moral” rights and any similar or analogous rights to the maximum extent permitted under applicable law. To the extent that moral rights cannot be waived or assigned by the operation of law, Extra irrevocably agrees not to exercise any right or institute any action with respect to such moral rights that would hinder, burden or stop the use and commercial exploitation of the Recordings and/or the Program, including any preliminary action or measure for the same purpose.</p>
7.b.	<p>Il Generico con la sottoscrizione del presente Contratto concede irrevocabilmente al Produttore il diritto di utilizzare il suo nome, la sua voce, la sua immagine e/o biografia in perpetuo (o per il massimo periodo di durata consentito dalla normativa) senza restrizioni di luogo con tutti i media e modelli di distribuzione in relazione alla Produzione e alla distribuzione, sfruttamento, promozione e/o pubblicità della Produzione (incluso per</p>	<p>Extra hereby grants to Producer the irrevocable right to use Extra’s name, voice, image, likeness and/or biography in perpetuity (to the maximum extent permitted by applicable law) throughout the universe in all media and distribution modes in and in connection with the Program and the distribution, exploitation, advertising and/or promotion thereof (including in commercial tie-ins and exploitation of any ancillary rights related to the Program).</p>

	commercial tie-ins e per lo sfruttamento di qualsivoglia diritto ancillare della Produzione).	
8.	CREDITI	CREDIT
	Il Produttore non ha l'obbligo di citare il nome del Generico. Il Produttore e i suoi aventi causa avranno la facoltà, ma non l'obbligo, di citare il nome del Generico nei titoli della Produzione, con modalità, caratteri e posizione decisi dal Produttore o dai suoi aventi causa, in piena discrezionalità e comunque fatti salvi subordinatamente e secondo gli standard e le richieste dei partner finanziatori, fornitori di servizi media e/o committenti richieste e standard.	Producer has no obligation to provide name credit for the Extra. Producer and/or its assignees shall have the right, but not the obligation, to credit the Extra in the titles with font, size, color and position decided by Producer or its assignees at their indisputable discretion, all such credit being subject to financing partners, commissioners' standards and requests.
9.	ULTERIORI PREVISIONI	ADDITIONAL PROVISIONS
9.a.	Forza Maggiore: Il Produttore potrà decidere di sospendere qualsiasi prestazione, e i termini applicabili saranno automaticamente estesi, per un periodo pari alla durata del periodo di indisponibilità del cast principale o del personale chiave, di un evento di "forza maggiore" (terremoto o altro evento naturale, provvedimenti governativi, controversie giuslavoristiche, atti di guerra o terrorismo, epidemia, pandemia, morte o invalidità del cast principale o del personale chiave, o qualsiasi altro evento al di fuori del controllo del Produttore), nonché di qualsiasi evento relativo al COVID-19, controversie o procedimenti relativi alla Produzione. Qualora il Produttore sospenda la produzione, il presente Contratto, e quindi tutti gli obblighi da questo derivanti, resterà automaticamente sospeso fino alla cessazione dell'evento di forza maggiore e per quegli ulteriori periodi che si dovessero rendere necessari perché il Produttore possa riorganizzare la sua attività e la produzione, con congelamento del trattamento economico. Conseguentemente, durante tale periodo di sospensione non sarà corrisposto al Generico alcun compenso né diaria per le giornate e le ore di lavoro non prestate.	Producer may elect to suspend any services, and applicable dates under this Agreement will automatically extend, for a period of up to the length of any unavailability of any key personnel or cast, any "force majeure" event (earthquake or other natural event, government action, labor dispute, acts of war or terrorism, epidemic, pandemic, death or disability of key personnel or cast, or any other event beyond the control of Producer), as well as any event related to COVID-19, claims or litigation relating to the Program. If Producer suspends the production, this Agreement, and all related obligations, shall be automatically suspended and such suspension shall continue until the end of the force majeure event and for any additional period as Producer may require rescheduling its operations and the production, and Extra's fee will be frozen. For the entire period of suspension, Extra will not receive any consideration or per diem for the days and hours not worked
9.b.	Riservatezza: Il Generico si impegna a (i) mantenere la massima riservatezza su qualsiasi notizia, della quale dovesse venire a conoscenza relativa alla Produzione, agli autori ed interpreti, al Produttore ed ai suoi danti e/o aventi causa; (ii) non rivelare tali informazioni ad alcun soggetto terzo in assenza di preventiva autorizzazione scritta del Produttore, così come si impegna a non effettuare alcuna fotografia, ripresa audio o video di cose o persone attinenti alla Produzione, così come a non consentire od agevolare l'effettuazione delle stesse da parte di soggetti terzi; (iii) non rilasciare dichiarazioni, non effettuare pubblicazioni e "post" sui social network in genere e sui suoi account personali (a titolo esemplificativo Instagram, Facebook, Twitter) che possano, anche indirettamente, nuocere e/o ledere e/o recare qualunque danno all'immagine e/o alla reputazione del Produttore e dei suoi aventi causa; e (iv) a non esprimere giudizi critici, suscettibili di essere interpretati come negativi e denigratori, sulla Produzione, gli autori e attori, sul Produttore e suoi aventi causa tramite mezzi di comunicazione di qualunque tipo. In caso di violazione, il Produttore potrà risolvere il Contratto con effetto immediato per fatto e colpa imputabili al Generico, fatto salvo il risarcimento del danno. Gli obblighi di cui al presente articolo resteranno in vigore anche successivamente alla scadenza o alla risoluzione, per qualsiasi motivo, del Contratto.	Confidentiality: Extra shall (i) keep strictly confidential and not disclose any information relating to the Program, its authors and actors, Producer and its assignees; (ii) not disclose any such information to any third party without Producer's written authorization, and to not to take any picture or audio, or video of things or people relating to the Program, and not to allow or facilitate the taking of such pictures or films by any third party; (iii) not make publications and "post" on social networks in general and on your personal accounts (for example, Instagram, Facebook, Twitter) that may, even indirectly, harm and/or damage and/or bring any damage to the image and/or reputation of Producer and its assignees; and (iv) not express critical judgments, likely to be interpreted as negative and denigrating, on the Program, its authors and Extras, Producer and/or its assignees by means of communication of any kind. In the event of breach, Producer shall be entitled to terminate this agreement and to the seek damages. Extra's obligations under this clause shall survive the termination for any reason whatsoever of this Agreement.
9.c.	Rinuncia all'Azione: Il Generico con la sottoscrizione del presente Contratto rinuncia a ogni diritto o azione per l'ottenimento di misure cautelari o di altra natura per limitare o impedire la produzione, distribuzione, promozione o qualsiasi altro sfruttamento della Produzione (o di qualsiasi parte della stessa). Resta salvo il diritto del Generico di agire per il risarcimento del danno (ove vi sia).	Waiver of injunctive relief: Extra hereby waives any right to seek or obtain injunctive or other equitable relief in interim proceedings or to otherwise enjoin or restrain the production, distribution, promotion, or other exploitation of the Program (or any part thereof or rights therein). Extra's rights and/or actions shall be limited to damages (if any)
9.d.	Cessione del contratto: Il Produttore potrà liberamente cedere, in tutto o in parte, il presente Contratto e/o i diritti e gli obblighi dallo stesso derivanti a terzi, senza il preventivo consenso del Generico. Il Generico con la sottoscrizione del presente Contratto conferma	Assignability. Producer has the right to assign and transfer this Agreement, and any and all rights and obligations, to any third parties without Extra's prior consent. Extra hereby declares Extra's willingness to provide the services to any third party indicated by

	di essere pienamente disponibile a rendere le proprie prestazioni in favore del terzo indicato dal Produttore e acconsente che tale terzo subentri nel presente Contratto.	Producer and agrees to the assumption of this Agreement by any third party indicated by Producer.
9.e.	Rispetto della legge: Il Generico dichiara e garantisce di non aver fatto o promesso, nonché di non fare e non promettere, durante il periodo del suo impegno, né direttamente né indirettamente, alcun pagamento o altro atto dispositivo (di denaro o altra utilità), a titolo gratuito o oneroso, al fine di ottenere, mantenere o condurre affari o di influenzare l'esercizio dei poteri discrezionali di funzionari governativi, dipartimenti governativi, agenzie governative o qualsiasi altra entità amministrata o posseduta dallo Stato, organizzazioni di diritto pubblico internazionale (incluse, a titolo esemplificativo, ogni persona che agisca ufficialmente in qualità e per conto di tali dipartimenti, agenzie, entità o organizzazioni internazionali), partito politico (incluso, a titolo esemplificativo, ogni membro o candidato di un partito politico) o membro di famiglie reali, o qualsiasi loro familiare o coniuge, o ogni altra persona che abbia una relazione stretta con uno dei predetti soggetti, in relazione alla Produzione, al Produttore e/o a qualsiasi altra questione inerente al presente accordo. Pertanto, il Generico non accetterà qualcosa di valore da nessuno in relazione alla Produzione o qualsiasi altra attività ad essa correlata al fine di influenzare le decisioni e/o le azioni di qualsiasi produttore o artista o altra persona, fisica o giuridica, in violazione della normativa applicabile. In caso di violazione di quanto sopra previsto, il Produttore avrà facoltà di risolvere con effetto immediato il presente accordo, salvi i maggiori danni.	Compliance with the law. Extra hereby represents, warrants and undertakes that Extra has not made or promised, and will not make or promise, during the term of employment any gratuitous direct or indirect payment or other consideration (in monetary or other form) or bribe to any government official, government department, government agency, or any other state owned or administered entity, public international organization (including, without limitation, any person acting in an official capacity for and on behalf of such department, agency, entity or international organization), political party (including, without limitation, any political party candidate or member) or member of a royal family, or to any relative or spouse of, or other person with a close relationship to any of the foregoing, in order to obtain, retain or direct business or to affect the exercise of official discretionary authority in connection with the Program, Producer or any matter covered by this agreement. Therefore, Extra shall not accept or receive anything of value from anyone in connection with the Program or any other activity thereto in order to influence the decisions and/or actions of any producer or artist or other person or entity in violation of applicable law. In case of breach, Producer shall have the right to immediately terminate this agreement, without prejudice of further damages.
9.f.	Trattamento Dati: Con la sottoscrizione del presente contratto, il Generico dichiara di aver ricevuto e preso visione dell'informazione sul trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/2003 ("Codice Privacy") e del Regolamento UE n. 679/2016 ("GDPR") [OVE APPLICABILE: di cui all'Allegato A].	Data Processing: Extra hereby acknowledges to have received and understood the information regarding the processing of personal data pursuant to Legislative Decree 196/2003 ("Privacy Code") and EU Regulation no. 679/2016 ("GDPR") [IF APPLICABLE: referred to in Annex A].
9.g.	Legge Applicabile – Foro Competente: Tutte le eventuali controversie sull'interpretazione ed esecuzione del presente accordo, che è regolato dalla legge Italiana, saranno di competenza esclusiva dal Foro di Roma.	Governing Law – Jurisdiction: This Agreement shall be governed by Italian Law. Any dispute shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Courts of Rome.
9.h.	Lingue: Il presente accordo viene sottoscritto in lingua italiana ed inglese, fermo restando che, in caso di contrasto, la versione italiana sarà prevalente.	Languages: This Contract is executed in Italian and English language, provided that, in case of dispute, the Italian version shall prevail.
	Il presente Contratto viene sottoscritto in data _____	This Contract is signed on _____
	_____ 360 Degrees Film – Nicola Rosada	_____ 360 Degrees Film – Nicola Rosada
	Firma: _____ Nome e Cognome: _____	Firma: _____ Name: _____
	APPROVAZIONE DEL GENERICO: Il Generico dichiara di approvare espressamente, ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, i seguenti articoli: 2.c. (Anti Bullismo, Discriminazione e Molestie Sessuali); 4.c. (Adeguatezza e proporzionalità del Corrispettivo), 5. (Assicurazione) 6.a. (Sicurezza sul lavoro); 9.c. (Rinuncia all'azione); 9.d. (Cedibilità del contratto, diritti ed obblighi); 9.e. (Anticorruzione); 9.f. (Trattamento dei dati personali, Ottemperanza al D. Lgs. 231/2001); 9.10. (Legge applicabile e foro competente).	EXTRA APPROVALS: Extra declares to expressly approve pursuant to Sections 1341 and 1342 of the Civil Code, the following articles: 2.c. (Anti-Bullism, Discrimination and Sexual Harassment); 4.c. (Adequateness and proportionality of the Fee); 5. (Insurance); 6.a. (H&S); 9.c.. (No injunctive relief); 9.d. (Assignability); 9.e. (Anticorruption); 9.f. (Data protection, compliance with D. Lgs. 231/2001); 9.10. (Governing law and jurisdiction).
	Per accettazione e benestare di quanto sopra Firma: _____ Nome e Cognome: _____	For acceptance and approval on the above Firma: _____ Name: _____

ALLEGATO A	EXHIBIT A
INFORMATIVA DATI PERSONALI	DATA PROTECTION POLICY
Normativa Privacy: il Regolamento UE n. 2016/679 (“ GDPR ”) e il D.Lgs. n. 196/2003 (“ Codice Privacy ”) e successive integrazioni.	Privacy Regulations: Regulation (EU) no. 2016/679 (“ GDPR ”) and Italian Legislative Decree n. 196/2003 (“ Privacy Code ”) and subsequent amendments and modifications.
1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO: 360 Degrees Film S.r.l. con sede in Giudecca 710/C, 30133 Venezia, P. IVA e C.F. 04076460270 in qualità di titolare del trattamento (“ Produttore ” o “ Titolare ”) La informa che i dati personali raccolti nel corso della selezione, negoziazione, conclusione e/o esecuzione del contratto sottoscritto con Lei (“ Interessato ”) e a cui la presente informativa è allegata sub A (il “ Contratto ”) in relazione all’opera audiovisiva dal titolo “ FBI: International Third Series ” (la “ Produzione ” con tale termine intendendosi anche tutte le opere collegate o derivate, incluse clips, nonché tutti i materiali realizzati anche ove non inseriti nella versione finale) saranno trattati con le modalità e per le finalità che seguono.	1. DATA CONTROLLER: 360 Degrees Film S.r.l. with registered office in Giudecca 710/C, 30133 Venezia, VAT and TAX CODE 04076460270, acting as data controller (“ Producer ” or “ Controller ”) hereby informs you (the “ Data Subject ”) that the processing of the personal data collected during the selection, negotiation, conclusion and/or execution of the agreement executed with you to which the present informative notice is attached as Schedule A, (the “ Agreement ”) in relation to the audiovisual work tentatively entitled “ FBI: International Third Series ” (the “ Production ”, including all the derivate and connected works, including clips and all the materials produced, even those not included in the final version), will be held for the following purposes and at the following conditions.
2. TIPOLOGIA DI DATI TRATTATI	2. TYPES OF PROCESSED PERSONAL DATA
Le tipologie di dati trattati dal Produttore sono i dati personali comuni e i dati personali particolari (complessivamente i “ Dati ”).	The types of personal data processed by the Producer are common and special personal data, (as a whole, the “ Data ”)
I “ Dati Personali Comuni ” comprendono:	“ Common Persona Data ” include:
(i) Dati di Contatto Professionale: nome, cognome, indirizzo, e-mail, numero telefonico e altri dati di contatto professionale, etc.;	(i) Professional Contact Data: name, surname, address, e-mail, telephone number and other professional contact data, etc.;
(ii) Dati Identificativi: dati anagrafici, conto corrente bancario, segni distintivi della persona come immagine, nome d’arte, voce e altri dati identificativi della persona, etc.;	(ii) Identifying Data: personal records, bank account, distinguishing signs on individuals such as image, stage name, voice and other identifiable information on individuals, etc.;
(iii) Dati Professionali: biografie, curricula, informazioni inerenti il percorso professionale, informazioni su impegni, compensi o obblighi professionali (precedenti e/o futuri) e altri dati relativi all’attività professionale, etc.;	(iii) Professional Data: biographies, curriculum vitae, information on professional experience, information on professional commitments, fees and professional duties and obligations (both previous and future ones) and any other data connected with professional activity, etc.;
(iv) Dati Biografici: tutti i dati, diversi dai Dati Personali Particolari (come appresso definiti), su eventi accaduti all’Interessato, dati reputazionali o altre informazioni relative alla rappresentazione e/o documentazione di situazioni e fatti nella Produzione o utili al fine di valutare l’idoneità dell’Interessato a partecipare alla Produzione, etc.;	(iv) Biographical data: all data, other than the Special Personal Data (as defined below), concerning events occurred to the Data Subject, reputational data and other information related to the representation and/or factual documentation in relation to the Production or useful Data in order to assess the Data Subject’s suitability to participate to the Production, etc.;
(v) Registrazioni: registrazioni audiovisive sonore e fotografiche realizzate con telecamera visibile (performance/interviste) e/o “telecamera nascosta” in studio o “in esterna”, sul set o in luoghi pubblici o aperti al pubblico o location private, inclusi materiali relativi al casting, materiali filmati, giornalieri, backstage, girato, materiale fotografico supporti audio e/o video, etc.;	(v) Recordings: audiovisual, audio, photographic recordings and realized with “visible camera” (performance/interviews) and/or “hidden camera” in studios or in external locations, on set or public locations or open to the public of private location, including materials concerning casting, audio and/or video materials, backstage, filmed material, photographic material, etc.;
(vi) Dati Contrattuali: in particolare Dati relativi all’Interessato relativi al contenuto o all’esecuzione del Contratto o ad altri accordi sottoscritti dal Produttore o da terzi inclusi i contratti relativi alla c.d. Catena dei diritti.	(vi) Contractual Data: in particular, Data related to the Data Subject in relation to the content or execution of the Agreement or other contracts signed by the Producer or by third parties, including contract related to the “Chain of Title”.
I “ Dati Personali Particolari ” comprendono i dati rilevanti per la capacità dell’Interessato o possibilità di eseguire prestazioni contrattuali, necessità di predisporre misure specifiche o utilizzare prodotti speciali (malattie, intolleranze, allergie, specifiche necessità alimentari o disabilità, etc.) o altri dati relativi allo stato di salute dell’Interessato rilevanti per l’esecuzione delle sue prestazioni, etc..	“ Special Personal Data ” include relevant data on the capacity or possibility of the Data Subject to perform contract obligations, necessity to provide specific measures or to use special products (diseases, allergies, intolerances, specific food needs or disability, etc.) or any other data on the Data Subject’s health conditions relevant in connection to the performance of his/her activities, etc..
3. FONTE DEI DATI TRATTATI	3. DATA PROCESSED SOURCE
I Dati sono acquisiti direttamente dall’Interessato o da terzi nel corso della selezione, negoziazione, conclusione del Contratto e nell’esecuzione dello stesso	Data are collected directly from either Data Subject or third party during the selection, negotiation, conclusion of the Agreement and the execution of the same.
4. TRATTAMENTO SENZA NECESSITÀ DI CONSENSO ESPRESSO AI SENSI DELL’ART. 6 COMMA 1 LETT. B, C ED F GDPR	4. DATA PROCESSING WITHOUT EXPLICIT CONSENT PURSUANT TO ART. 6, COMMA 1, LETT. B, C AND F GDPR
Non è richiesto il consenso dell’Interessato per il trattamento necessario per assolvere a obblighi e/o esercitare diritti del Titolare e/o delle Terze Parti (come definite al paragrafo 7) e/o dell’Interessato in materia di diritto di lavoro e della sicurezza e protezione sociale o legittimo interesse del Titolare e/o delle Terze Parti ovvero per dare l’esecuzione del Contratto.	The Data Subject’s prior consent is not requested for the processing necessary to fulfil obligations and/or to exercise rights of the Controller and/or Third Parties (as defined below at par. 7) and/or the ones of the Data Subject in relation to labour law, social security and protection or legitimate interest of the Data Subject and/or Third Parties or for

<p>Il trattamento sarà effettuato per le seguenti finalità e durata:</p>	<p>performing the Agreement. The processing will be held for the following purposes and with the following duration:</p>
<p>4.1. FINALITÀ</p> <p>a) Finalità relative alla realizzazione, lo sfruttamento e la promozione della Produzione, l'esercizio dei diritti del Titolare di cui al Contratto, la conservazione in archivi e banche dati di cui faccia parte la Produzione, il deposito nei laboratori, l'adempimento di obblighi di legge, il conseguimento di misure di sostegno pubblico, finanziamenti pubblici e non, e/o altre agevolazioni.</p> <p>b) Finalità relative alla gestione del rapporto di lavoro di cui al Contratto.</p> <p>c) Per le medesime finalità di cui ai punti a) e b) i Dati potranno essere comunicati dal Titolare, in tutto o in parte, a Terze Parti.</p> <p>d) Finalità relative all'esecuzione del Contratto funzionali alla gestione della produzione (inclusi, ad esempio, ordini del giorno, organizzazione set, elenchi cast and crew, misure anti piracy, verifiche costi etc.)</p> <p>Per le medesime finalità di cui al presente punto e i Dati in tutto o in parte potranno essere trattati dal personale del Titolare e comunicati dal Titolare a Terze Parti.</p>	<p>4.1 PROCESSING PURPOSES</p> <p>a) Purposes related to the realization, exploitation and promotion of the Production, the exercise of the Controller's rights pursuant to this Agreement, the storage in archives databases including the Production, the deposit at the laboratory, the fulfilment of legal obligations, achievement of public support measures, public (or not) financing and not, and/or other benefit.</p> <p>b) Purposes concerning the handling of employment practices pursuant to the Agreement.</p> <p>c) For the same purposes indicated to lett. a) and b) above, Data may be communicated by the Controller, in whole or in part, to Third Parties.</p> <p>d) Purposes related to the execution of the Agreement functional to the management of the production (included but not limited to, daily shooting schedule, organisation of the set, cast and crew list, antiprivacy measures, costs verifications etc.)</p> <p>e) For the same purposes indicated to the present letter e) Data in whole or in part may be processed by the staff of the Controller and communicated from the Controller to Third Parties.</p>
<p>4.2 DURATA</p> <p>Per le finalità di cui alle lettere a), b), c) che precedono: I Dati saranno trattati sino a quando sarà richiesto per esercitare o tutelare i diritti del Titolare e/o delle Terze Parti legittimate inerenti la Produzione e per il successivo periodo necessario imposto dalla legge o giustificato dal legittimo interesse. In seguito, saranno anonimizzati per fini statistici o distrutti, se non altrimenti disposto da autorità di controllo, forze dell'ordine e magistratura</p> <p>Per la finalità di cui alle lettere d) ed e) che precedono: I Dati saranno trattati per 36 mesi dal termine di durata delle riprese. In seguito, saranno anonimizzati per fini statistici o distrutti, se non altrimenti disposto da autorità di controllo, forze dell'ordine e magistratura o giustificato dal legittimo interesse per esercitare o tutelare i diritti del Titolare e/o delle Terze Parti.</p>	<p>4.2 DURATION OF PROCESSING</p> <p>In relation to letters a), b) and c) of Processing Purposes: Data will be processed until when it will be required for exercising or protecting the Controller's rights or the ones of legitimate Third Parties in connection with the Production and for the additional period needed imposed by the law or justified by legitimate interest. After, the abovementioned period, they will be deleted or made anonymous for statistical purposes, except where otherwise provided for by controlling authorities, police forces and judiciary.</p> <p>In relation to letters d) and e) of Processing Purposes: Data will be processed for 36 months starting from the end date of the filming period; they will be deleted or made anonymous for statistical purposes, except where otherwise provided for by controlling authorities, police forces and judiciary or justified from the legitimate interest for exercising or protecting the rights of the Controller and/or of Third Parties.</p>
<p>Il conferimento dei Dati Personali Comuni e Particolari dell'Interessato ed il loro trattamento per le predette finalità è necessario per la stipulazione e l'esecuzione del Contratto. L'eventuale rifiuto di conferire tali Dati da parte dell'Interessato comporterà l'impossibilità di stipulare ed eseguire il Contratto.</p>	<p>The transmission of Common Personal Data and Special Personal Data of the Data Subject and their processing for the abovementioned purposes is necessary for the conclusion and execution of the Agreement. Any refuse of the Data Subject to transmit such Data makes impossible to conclude and execute the Agreement.</p>
<p>5. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO</p> <p>I Dati dell'Interessato sono e saranno trattati dal Titolare e dal personale del Titolare (inclusa la crew), in maniera da garantirne un'adeguata sicurezza, integrità, completezza disponibilità conformemente a quanto previsto dalla Normativa Privacy. I Dati non saranno soggetti a processi decisionale interamente automatizzato.</p>	<p>5. METHODS OF PROCESSING</p> <p>Data of the Data Subject are and will be processed by the Controller (including the crew), in such way to guarantee an appropriate security, integrity, completeness, and availability pursuant to the Privacy Policy. Data shall not be subject to automated decision processes.</p>
<p>6. TRASFERIMENTO DEI DATI ALL'ESTERO</p> <p>I Dati potranno essere trasferiti al di fuori dello Spazio Economico Europeo, in tal caso il trasferimento avverrà in conformità ad una decisione di adeguatezza (come ad es. l'accordo UE-USA denominato Privacy Shield), o comunque adottando le misure previste all'art.46 del GDPR.</p>	<p>6. TRANSFER OF DATA ABROAD</p> <p>Data may be transferred outside the European Economic Area; in this event, the transfer will be held according to the decision on the adequacy (such as, EU-USA agreement, called Privacy Shield), or in any case, by adopting measures provided for by art. 46 of GDPR.</p>
<p>7. TERZE PARTI DESTINATARIE DEI DATI</p> <p>Per "Terze Parti" si intendono complessivamente: (i) persone fisiche o giuridiche a cui il Titolare affida talune attività (o parte di esse) connesse o strumentali allo svolgimento dei trattamenti sopra riferiti e/o intrattiene rapporti connessi alla sua attività inclusi partner e fornitori del Titolare ed incluso Pioneer Stillking 3 Kft., a cui potranno essere trasferiti il Contratto e i Dati e che potrà</p>	<p>7. THIRD PARTIES RECIPIENS OF DATA</p> <p>"Third Parties" means in general: (i) natural persons or legal entities designed by the Controller to perform some activities (or part of the same) connected or needed to the performance of the abovementioned processing and/or maintains relation connected to his/her activity, included but not limited to partner and provider of the Controller and including Pioneer Stillking 3 Kft., to which the Agreement</p>

<p>eventualmente trattare i Dati quale autonomo titolare; (ii) Enti e Autorità Organismi di vigilanza, Autorità giudiziarie, collecting societies, organizzazioni sindacali, associazioni di categoria, enti e amministrazioni pubbliche.</p>	<p>and Data may be transferred and that may treat Data as autonomous controller; (ii) Entities or Authorities, Supervisory Bodies, Judicial Authorities, collecting societies, professional associations and Trade Unions, public entity and public administration.</p>
<p>8. DIRITTI DELL'INTERESSATO</p>	<p>8. DATA SUBJECT'S RIGHTS</p>
<p>Ai sensi degli articoli 15 e ss. del GDPR, nei casi previsti, l'Interessato ha il diritto di chiedere al Titolare: (i) l'accesso ai Dati; (ii) la rettifica dei Dati; (iii) la cancellazione dei Dati; (iv) la limitazione al trattamento dei Dati; (v) l'opposizione al trattamento dei Dati; (vi) la portabilità dei Dati. L'Interessato ha il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo; i dati di contatto dell'Autorità italiana (Garante della privacy) sono rinvenibili sul sito www.garanteprivacy.it.</p>	<p>Pursuant to articles 15 and subsequents od the GDPR, in the specific indicated cases, the Data Subject has the right to ask the Controller to: (i) have access to the Data; (ii) rectify the Data; (iii) cancel the Data; (iv) restrict the Data processing; (v) oppose the Data processing; (vi) obtain the Data portability. The Data Subject has the right to file a complaint with a specific Supervisory Authority; the contact details of the Italian Authority (Garante della Privacy) could be found on the website www.garanteprivacy.it</p>
<p>9. MODALITÀ DI ESERCIZIO DEI DIRITTI</p>	<p>9. CONDITIONS FOR THE EXERCISE OF THE RIGHTS</p>
<p>L'Interessato potrà ottenere maggiori informazioni ed esercitare i suoi diritti inerenti i Dati contattando il Titolare mediante l'invio di una e-mail all'indirizzo 360degrees@pec.it ovvero mediante comunicazione scritta al seguente indirizzo: 360 Degrees Film S.r.l. con sede in Giudecca 710/C, 30133 Venezia, indicando "all'attenzione del Responsabile del Trattamento".</p>	<p>The Data Subject may obtain further information and exercise his/her rights in relation to the Data contacting the Controller either by sending an e-mail to email address 360degrees@pec.it or via written communication to the following address: 360 Degrees Film S.r.l. with registered office in Giudecca 710/C, 30133 Venezia, indicating "to the attention of Privacy Processor".</p>
<p>Luogo, _____</p>	<p>Place, _____</p>
<p>Data _____</p>	<p>Data _____</p>
<p>Firma dell'Interessato:</p>	<p>Signature of Data Subject:</p>
<p>_____</p>	<p>_____</p>